

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 26 (1964)

Heft: 9

Buchbesprechung: Buchbesprechungen

Autor: [s.n.]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Buchbesprechungen

«Wegleitung zur Verordnung über die Strassenverkehrsregeln»

Die **Verordnung über die Strassenverkehrsregeln** ist seit Anfang des letzten Jahres in Kraft. Sie enthält alle Vorschriften, wie man sich als Motorfahrzeugführer im Verkehr verhalten muss. Darunter befinden sich eine Reihe von Bestimmungen, die vor allem die Halter und Führer von Lastwagen, Cars und Taxis betreffen.

Der Treuhandverband des Autotransport-Gewerbes (TAG) hat nun eine **Wegleitung** zusammengestellt, in welcher alle speziell die schweren Motorfahrzeuge und Anhänger sowie Taxis berührenden Fragen in Fettdruck hervorgehoben und die zugehörigen Texte des Strassenverkehrsge setzes enthalten sind. Ausserdem sind die einzelnen Artikel zum Teil mit Anmerkungen versehen, die anlässlich den Instruktionstagungen des TAG durch die zuständigen Chefbeamten der Polizeiabteilung in ihren Vorträgen über die Verordnung dargelegt wurden.

Im Anhang des Heftes sind ferner 11 Beilagen (Auszüge aus amtlichen Weisungen, Verzeichnisse usw.) sowie die farbige Abbildung aller Verkehrssignale enthalten.

Das Heft eignet sich besonders für alle im Nutzfahrzeugverkehr tätigen Unternehmer, Angestellten und Chauffeure. Es kann beim Sekretariat des TAG, Schlössli strasse 39, Bern, zum Preis von Fr. 6.50 pro Exemplar bezogen werden.

Vergleichende Untersuchungen über Technik und Arbeitswirtschaft bei der Befüllung und Entleerung von Gärfutterhochsilos. Von Dr. Manfred Schurig

Berichte über Landtechnik Heft Nr. 80, herausgegeben vom Kuratorium für Tech-

nik in der Landwirtschaft, Frankfurt/Main, 96 S., 23 Abb., 13 Tab., DIN A5, Preis 5.— DM, Hellmut-Neureuter-Verlag, 819 Wolf ratshausen b. München.

Zwei besonders markante, arbeitsspa rende Verfahren der Futterbergung werden in dem soeben erschienenen Heft Nr. 80 der «Berichte über Landtechnik» ein ander gegenübergestellt. Die Langgut kette wird in dem genannten Beispiel mit Fuderlader und Selbstgreifer-Drehkranan lage an einer 4er-Silobatterie bewältigt, die Häckselkette, mit dem Feldhäcksler Annahmegebläse, Lukenbandsilo und Silo obenfräse.

Ziel dieser Arbeit, die im Institut für Landtechnik der TH München in Wei hen stephan entstand, war es, die ursprünglich amerikanische Entwicklung der Häckselkette an deutsche landwirtschaftliche Ver hältnisse anzupassen. Dabei wurde u. a. deutlich, in welchem Masse die Technik in der Solowirtschaft ein Bindeglied zwischen Aussen- und Innenwirtschaft sein kann. Für die Bewältigung von Langgut wird die hohe Leistung einer Selbstgreifer anlage mit Drehkran besonders hervorge hoben. Der Energieaufwand ist sehr ge ring, der AK-Bedarf erträglich.

Die Häcksellinie ist im Vergleich dazu energie- und investitionsaufwendiger. Sie bringt jedoch gerade dem Einmannbetrieb beachtliche Arbeitersparnisse.

Der Autor zeigt in seiner Arbeit, an hand ausführlicher Detailzeichnungen und Tabellen, dass die Häckselgutkette von der technischen Seite her die Voraus setzungen für eine lückenlose Mechanisie rung vom Feld bis zum Futtertisch ermöglicht.

Diese Broschüre bietet dem prakti schen Lanndwirt wie auch dem Berater und Wissenschaftler eine Fülle wertvollen Materials.

Landwirte !

Der starke Tourismus, dessen sich unser Land jeweils besonders während der Monate Juli, August und September erfreuen darf, stellt hohe Anforderungen an die Nerven der Motorfahrzeuglenker. Traget durch Euer rücksichtsvolles Benehmen (Rechtsfahren, nicht zu breite Ladungen, rechtzeitige und deutliche Zeichen gebung) zu einem flüssigen und unnervösen Verkehr bei. Bewahren Sie in allen Situationen ruhig Blut! Besten Dank.

Das Zentralsekretariat